هیچ روزهایی نیست که عمل صالح در آن نزد الله محبوب‌تر از این روزها باشد» یعنی ده روز اول ماه ذی‌الحجه

از ابن عباس ـ رضی الله عنهما ـ روایت است که رسول الله ـ صلی الله علیه وسلم ـ فرمودند: «ما مِنْ أيَّامٍ العمَلُ الصَّالِحُ فيها أحبُّ إلى اللهِ مِن هذه الأيام»: «هیچ روزهایی نیست که عمل صالح در آن نزد الله محبوب‌تر از این روزها باشد» یعنی ده روز اول ماه ذی‌الحجه. گفتند: یا رسول الله، حتی جهاد در راه الله؟ فرمود: «و نه جهاد در راه الله، مگر مردی که با جان و مالش بیرون رفته و چیزی از اینها بازنگردد».

[صحیح است] [به روایت بخاری و ابوداوود و این لفظ ابوداوود است]

پیامبر ـ صلی الله علیه وسلم ـ بیان می‌دارد که عمل نیک در ده روز اول ماه ذی الحجه بهتر از دیگر روزهای سال است. صحابه ـ رضی الله عنهم ـ از پیامبر ـ صلی الله علیه وسلم ـ دربارۀ جهاد در غیر این ده روز پرسیدند که آیا آن بهتر است یا اعمال نیک [دیگر] در این ده روز؟ چون این مساله برای آنان مسلم بود که جهاد از بهترین اعمال است. پس پیامبر ـ صلی الله علیه وسلم ـ پاسخ می‌دهد که عمل نیک در این ایام، بهتر از جهاد در غیر این ایام است؛ مگر مردی که برای جهاد بیرون برود و جان و مالش را در راه الله به خطر اندازد و هم مالش را بدهد و هم جانش را در راه الله ببخشد، این همان کاری است که از عمل نیک در این ایام پر فضیلت، فضیلت بیشتری دارد.

http://sunnah.global/hadeeth/fa/show/6255